DELIVERY NOTE : 82812164 *

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 02.08.2019 18:17:07 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180239371

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact : 500159 1665
Telephone : 139335

Expedition on : 02.08.2019 at 18:17:05
Delivered on : 06.08.2019 at 18:17:05
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113199282	105		113199282
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113199283	45		113199283
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

[illegible]SE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo 05/08/2019
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

TE 19081CMB

Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R)

DieseBeförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (C.M.R.)

1 Expeditor (nume, adresă, țara) / Absender (Name, Anschrift, Land)

VAL
AVEN ADGER DUMOULIN, 83,
80000,
AMIENS, FR

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GETRAF
VIA DEI CICLAMINI 1,
1026,
MODUGNO, IT

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes

Localitatea / Ort: MODUGNO
Țara / Land: IT
Data / Datum:

4 Locul și data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Localitatea / Ort: AMIENS
Țara / Land: FR
Data / Datum: 2-08-2019

5 Documente anexate / Beigefügte Dokumente

DOAE 123210

16 Transportator / Frachtführer

sc ANGELTRANS SRL
RO18289549 - J33/64/2006
SCHEIA-SUCEAVA-ROMANIA-727525
E-mail: planning.angeltrans@yahoo.com

Adresa / Anschrift:
Țara / Land:

Autovehicul marca: Tone
Număr de circulație: SV 27 ANS
Echipaj 1: IRIMIA MARIUS
2

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țara) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

6 Mărci și numere / Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete / Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare / Art der Verpackung	9 Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic / Statistiknummer	11 Greutate brută, kg / Bruttogewicht in kg	12 Cubaj, m³ / Umfang in m³
C/ TAL			IOCOSSTKA			

1 - 15 inclusiv și dezaliniatele

Clasa / Klasse | Cifra / Ziffer | Litera / Buchstabe | (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) / Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche behandlung)

19 Convenții speciale / Besondere vereinbarungen

14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Frei

Non franco / Unfrei

20 De plată / Zu zahlen vom:

	Expeditor / Absender	Valuta / Währung	Destinatar / Empfänger
Preț transport / Fracht			
Reduceri / Ermäßigungen			
Sold / Zwischensumme			
Sporuri / Zuschläge			
Accesorii / Nebengebühren			
Diverse / Sonstiges			
Total de plată / Zu zahlende Gesamtsumme			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc

21 Încheiat la / Ausgefertigt in: Dumoulin
81 Avenue ... Cedex 2
Data / Datum:

15 Rambursare / Rückerstattung

22
Valeo
02 AOUT 2019
Semnătura și ștampila expeditorului / Unterschrift und Stempel des Absenders
Tel: 03 22.67.44.47

sc ANGELTRANS SRL
RO18289549 - J33/64/2006
ȘCHEIA-SUCEAVA-ROMANIA-727525
E-mail: planning.angeltrans@yahoo.com
Semnătura și ștampila transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Recepția mărfii / Gut empfangen
Data / Datum: 03 AOU 2019
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Semnătura și ștampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers

Da completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

În cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual conflict, pe ultima linie din rubrică notați: clasa, cifra și litera. Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Beschädigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.